



DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT
ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUES
PNUE-CAP/IE - PROGRAMME DES NATIONS UNIS POUR
L'ENVIRONNEMENT
CENTRE D'ACTIVITÉ DU PROGRAMME POUR L'INDUSTRIE ET
L'ENVIRONNEMENT

OCDE MONOGRAPHIES
SUR L'ENVIRONNEMENT
N° 43

PNUE-CAP/IE
SÉRIE DE RAPPORTS
TECHNIQUES
N° 8

Répertoire international des centres d'intervention d'urgence



Répertoire international des centres d'intervention d'urgence

OCDE MONOGRAPHIES SUR L'ENVIRONNEMENT N° 43
PNUE-CAP/IE SÉRIE DE RAPPORTS TECHNIQUES N° 8



PROGRAMME DES NATIONS UNIES
POUR L'ENVIRONNEMENT (PNUE)

CENTRE D'ACTIVITÉ DU PROGRAMME
POUR L'INDUSTRIE
ET L'ENVIRONNEMENT (CAP/IE)

39-43, Quai André-Citroën
75739 Paris Cedex 15, France
Tél: (33) (1) 40 58 88 50
Telex: 20 49 97
Fax: (33) (1) 40 58 88 74



ORGANISATION DE COOPÉRATION
ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT

2, rue André-Pascal
75775 Paris Cedex 16, France
Tél : (33) (1) 45 24 97 76
Telex : 62 01 60
Fax : (33) (1) 45 24 16 75

PRÉPARÉ DANS LE CADRE DU PROGRAMME
APELL (INFORMATION ET PRÉPARATION
AU NIVEAU LOCAL - UN PROCESSUS
POUR RÉPONDRE AUX ACCIDENTS
TECHNOLOGIQUES)



TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
INTRODUCTION.....	5
TABLEAU 1 Langues parlées dans les centres d'intervention d'urgence figurant dans le répertoire	7
TABLEAU 2 Informations fournies par les centres d'intervention d'urgence figurant dans le répertoire.....	9
TABLEAU 3 Les autres services des centres d'intervention d'urgence figurant dans le répertoire.....	13
TABLEAU 4 Autres centres d'intervention d'urgence qui pourraient être utiles dans le cas d'un accident lié à des substances chimiques dangereuses.....	17
CENTRES D'INTERVENTION D'URGENCE	
<u>Brésil</u> : Associacao Brasileira da Industria Quimica e de Productos Derivados (ABIQUEM)	20
Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental (CETESB)	22
<u>Brunei</u> : Brunei Shell Petroleum Company.....	24
<u>Canada</u> : Canadian Transport Emergency Centre.....	26
Emergency Preparedness Canada.....	28
National Environmental Emergency Centre (NEEC).....	30
<u>Colombie</u> : Colombian Safety Council (Consejo Colombiano de Seguridad)	32
<u>Danemark</u> : National Fire Inspectorate.....	34
<u>Egypte</u> : Egyptian Environmental Affairs Agency.....	36
<u>Equateur</u> : Defensa Civil.....	38
<u>Etats-Unis</u> : Chemical Transportation Emergency Center (CHEMTREC)...	40
National Response Center.....	42
<u>Fidji</u> : National Disaster Management Council.....	44
<u>Inde</u> : Ministry of Environment and Forests.....	46
<u>Jamaïque</u> : Office of Disaster Preparedness (ODP).....	48

	<u>Page</u>
<u>Nigeria</u> : Federal Environmental Protection Agency (FEPA).....	50
<u>Oman</u> : Royal Oman Police.....	52
<u>Panama</u> : Programa Nacional de Salud Ocupacional.....	54
<u>Panama Canal</u>	
<u>Commission</u> : Marine Bureau	56
<u>Pays-Bas</u> : Institut national de la santé publique et de l'hygiène de l'environnement.....	58
Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministère de l'intérieur).....	60
<u>Philippines</u> : National Disaster Coordinating Council.....	62
<u>Royaume-Uni</u> : Health and Safety Executive Process and Transportation Risks Group.....	64
National Chemical Emergency Centre.....	66
Safety and Reliability Directorate.....	68
<u>Suède</u> : National Rescue Services Board.....	70
<u>Trinité et Tobago</u> : National Emergency Management Agency (NEMA).....	72
<u>Turquie</u> : Poison Information Center.....	74
Présentation de l'OCDE.....	76
Présentation du PNUE-CAF/IEO.....	77

I. INTRODUCTION

Le Répertoire international des centres d'intervention d'urgence a pour but d'aider les responsables de la planification et de l'intervention à se préparer et à intervenir en cas d'accidents liés aux substances dangereuses. De plus, les personnes qui souhaitent créer des centres d'intervention d'urgence pourront obtenir une aide technique utile auprès des centres énumérés.

Ce répertoire est le fruit de la coopération des Nations Unies et de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE). Le Centre d'activité du Programme pour l'industrie et l'environnement du Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE-CAP/IEO) et le Programme de l'OCDE sur l'environnement (Groupe ad hoc d'experts sur les accidents liés aux substances dangereuses) ont participé à ce projet conjoint. En 1990-1991, l'OCDE a mené une étude des centres d'intervention d'urgence des pays Membres de l'OCDE qui sont accessibles du monde entier et de préférence sans interruption. Parallèlement, le PNUE a conduit une étude similaire sur les centres d'intervention d'urgence des pays non-Membres de l'OCDE.

Le Répertoire est mis à la disposition du public dans le cadre du programme APELL (Information et préparation au niveau local - un processus pour répondre aux accidents technologiques) ; il porte le n°8 dans la série de rapports techniques du PNUE-CAP/IEO et le n°43 des monographies de l'OCDE.

Les centres cités dans le répertoire répondent à plusieurs critères, à savoir :

- ils doivent être accessibles à toute personne les consultant du monde entier, de préférence sans interruption ;
- ils interviennent dans le cas d'accidents liés à des substances dangereuses non radioactives* ;
- ils dressent la liste des experts et fournissent tous renseignements pouvant être mis en commun au niveau international ; et
- ils remplissent le rôle de centres de coordination pour les interventions d'urgence dans leur pays.

Le Tableau 4 donne la liste de quelques autres centres d'intervention qui ne répondent pas à tous ces critères mais qui pourraient également être utiles aux responsables de la planification et de l'intervention.

L'inscription à ce répertoire ne signifie pas qu'un centre assume la responsabilité des conséquences liées à la transmission ou au renvoi d'informations.

On prévoit de mettre à jour régulièrement et de développer ce présent répertoire. En cas de difficulté pour joindre l'un des centres identifiés, l'OCDE ou le PNUE peuvent apporter une aide limitée, aux heures de travail normales.

* Certains des centres mentionnés peuvent également intervenir en cas d'accidents dus à des substances radioactives ou en cas de catastrophes naturelles.

**Tableau 1 Langues parlées dans les centres d'intervention
figurant dans le répertoire**

Allemand

Danemark : National Fire Inspectorate
 Pays-Bas : Institut national de la santé publique et de l'hygiène de
 l'environnement
 Ministrie van Binnenlandse Zaken

Anglais

Brésil : Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental
 Brunei : Brunei Shell Petroleum Company
 Canada : Canadian Transport Emergency Centre
 Emergency Preparedness Canada
 National Environmental Emergency Centre
 Danemark : National Fire Inspectorate
 Egypte : Egyptian Environmental Affairs Agency
 Etats-Unis : Chemical Transportation Emergency Center*
 National Response Center
 Fidji : National Disaster Management Council
 Inde : Ministry of Environment and Forests
 Jamaïque : Office of Disaster Preparedness
 Nigeria : Federal Environmental Protection Agency
 Oman : Royal Oman Police
 Panama : Programa Nacional de Salud Ocupacional
 Panama Canal
 Commission : Marine Bureau
 Pays-Bas : Institut national de la santé publique et de l'hygiène de
 l'environnement
 Ministrie van Binnenlandse Zaken
 Philippines : National Disaster Coordinating Council
 Suède : National Rescue Services Board
 Trinité
 et Tobago : National Emergency Management Agency
 Turquie : Poison Information Center
 Royaume-Uni : Health and Safety Executive Process and Transportation
 Risks Group
 National Chemical Emergency Centre
 Safety and Reliability Directorate

Arabe

Egypte : Egyptian Environmental Affairs Agency
 Oman : Royal Oman Police

Danois

Danemark : National Fire Inspectorate

* L'interprétation dans d'autres langues est possible au moyen des services de l'AT&T Language Line Service

Espagnol

Brésil : Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental
Colombie : Colombian Safety Council
Equateur : Defesa Civil
Jamaïque : Office of Disaster Preparedness
Panama : Programa Nacional de Salud Ocupacional

Fidjien

Fidji : National Disaster Management Council

Français

Canada : Canadian Transport Emergency Centre
Emergency Preparedness Canada
National Environmental Emergency Centre
Jamaïque : Office of Disaster Preparedness
Pays-Bas : Ministrie van Binnenlandse Zaken
Royaume-Uni : Health and Safety Executive Process and Transportation
Risks Group
Turquie : Poison Information Center

Indien

Fidji : National Disaster Management Council (Hindoustani)
Inde : Ministry of Environment and Forests

Néerlandais

Pays-Bas : Institut national de la santé publique et de l'hygiène de
l'environnement
Ministrie van Binnenlandse Zaken

Philippin

Philippines : National Disaster Coordinating Council

Portugais

Brésil : Associacao Brasileira da Industria Quimica e de Produtos
Derivados
Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental
Panama : Programa Nacional de Salud Ocupacional

Suédois

Suède : National Rescue Services Board

Turc

Turquie : Poison Information Center

Tableau 2 Informations fournies par les centres d'intervention d'urgence figurant dans le répertoire

(D = réponse directe ; R = renvoi à d'autres centres en cas de besoin)

PAYS ET CENTRE	INFORMATIONS FOURNIES										
	PROPRIETES PHY/CHEM	EFFETS SANTE	EFFETS ENVIRON	MODES DE DISTRIBUTION POUR				INTERVENTION D'URGENCE	INTERVENTION MEDICALE	METHODES D'EVACUATION	NETTOYAGE
				REJET AIR	REJET OCEAN	REJET EAU	REJET SOL				
BRESIL Associação Brasileira da Indústria Química e de Produtos Derivados (ABQUIM)	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R
Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental (CETESB)	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
BRUNEI Brunei Shell Petroleum Company	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R
CANADA Canadian Transport Emergency Centre	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
Emergency Preparedness Canada	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
National Environmental Emergency Centre (NEEC)			D/R	R	R	R	D/R	D/R			D/R
COLOMBIE Colombian Safety Council	D/R	D/R	D/R	R	R	R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R
DANEMARK National Fire Inspectorate	D										

INFORMATIONS FOURNIES											
PAYS ET CENTRE	PROPRIETES PHY/CHEM	EFFETS SANTÉ	EFFETS ENVIRON	MODES DE DISTRIBUTION POUR				INTERVENTION D'URGENCE	INTERVENTION MEDICALE	METHODES D'EVACUATION	NETTOYAGE
				REJET AIR	REJET OCEAN	REJET EAU	REJET SOL				
EGYPTE Egyptian Environmental Affairs Agency		D/R	D/R	D/R				D/R			D/R
EQUATEUR Defensa Civil		D						D			
ETATS-UNIS Chemical Transportation Emergency Center (CHEMTREC)	D/R	D/R	D/R	R	R	R	R	D/R	D/R	D/R	D/R
National Response Center	D	R	R	D/R	D/R	D/R	R	R			R
FIDJI National Disaster Management Council	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R		D/R		D	D
INDE Ministry of Environment and Forests (FEPA)	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R
JAMAIQUE Office of Disaster Preparedness (ODP)	D/R	R	R	R	R	R	R	D/R			R
NIGERIA Federal Environmental Protection Agency (FEPA)	D/R	D/R	D/R				D/R	D/R		D	D/R
OMAN Royal Oman Police	D	D	D					D		D	D
PANAMA Programa Nacional de Salud Ocupacional	D	D	D	D	D	D	D	D		D	D

INFORMATIONS FOURNIES

PAYS ET CENTRE	PROPRIETES PHY/CHEM	EFFETS SANTÉ	EFFETS ENVIRON	MODES DE DISTRIBUTION POUR				INTERVENTION D'URGENCE	INTERVENTION MEDICALE	METHODES D'EVACUATION	NETTOYAGE
				REJET AIR	REJET OCEAN	REJET EAU	REJET SOL				
PANAMA CANAL COMMISSION Marine Bureau	D	R	R	R	R	R	R	R	R		R
PAYS-BAS Institut national de la santé publique et de l'hygiène de l'environnement		D	D	D	D	D	D	D	D		
Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministère d'Intérieur)	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
PHILIPPINES National Disaster Coordinating Council			R					D	R	D	R
ROYAUME-UNI Health and Safety Executive, Process and Transportation Risks Group	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
National Chemical Emergency Centre	D	D/R	D/R	R	R	R	R	D	D	D	D
Safety and Reliability Directorate	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	R	R	R			
SUEDE National Rescue Services Board	D/R	R	R					D	R	D/R	D/R
TRINITE ET TOBAGO National Emergency Management Agency (NEMA)	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

INFORMATIONS FOURNIES										
PAYS ET CENTRE	PROPRIETES PHY/CHEM	EFFETS SANTE	EFFETS ENVIRON	MODES DE DISTRIBUTION POUR			INTERVENTION D'URGENCE	INTERVENTION MEDICALE	METHODES D'EVACUATION	NETTOYAGE
				REJET AIR	REJET OCEAN	REJET EAU				
TURQUIE Poison Information Center	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

Tableau 3 Les autres services des centres d'intervention d'urgence figurant dans le répertoire

(D = réponse directe ; R = renvoi à d'autres centres en cas de besoin)

AUTRES SERVICES										
	AIDE IN SITU	PREPARATION AUX SITUATIONS D'URGENCE	EVALUATIONS DES RISQUES	GESTION DES RISQUES	COMMUNICATION DES RISQUES	MIS AU POINT D'EQUIPS	FORMATION	CONSEILS AUX AUTRES CENTRES	ETUDES DE CAS	
BRESIL Associação Brasileira da Indústria Química e de Produtos Derivados (ABIQUM)										
Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental (CETESB)	D	D	D	D	D		D		D	
BRUNEI Brunei Shell Petroleum Company	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
CANADA Canadian Transport Emergency Centre	D/R	D/R	R	R	R			D	D	
Emergency Preparedness Canada	R	D/R	R	R	D/R	R	R	D/R	R	
National Environmental Emergency Centre (NEEC)	R	D/R	R	R	R	R	R	R	R	
COLOMBIE Colombian Safety Council		D/R	D/R	R	D/R	R	D	D/R	D	
DANEMARK National Fire Inspectorate			D	D	D		D			
EGYPT Egyptian Environmental Affairs Agency	D/R	D/R	D/R	D/R			D/R	D/R	D/R	

AUTRES SERVICES

	AIDE IN SITU	PREPARATION AUX SITUATIONS D'URGENCE	EVALUATIONS DES RISQUES	GESTION DES RISQUES	COMMUNICATION DES RISQUES	MIS AU POINT D'EQUIPS	FORMATION	CONSEILS AUX AUTRES CENTRES	ETUDES DE CAS
EQUATEUR Defense Civil	R	D					D		
ETATS-UNIS Chemical Transportation Emergency Center (CHEMTREC)	D/R	D					D	D	
National Response Center			R		R				
FIDJI National Disaster Management Council	D	D	D	D	D	D	D	D	D
INDE Ministry of Environment and Forests	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R
JAMAIQUE Office of Disaster preparedness (ODP)	R	D	D/R	R	D/R	R	D/R	D/R	R
NIGERIA Federal Environmental Protection Agency (FEPA)	D/R	D	R	R	R		D	D	D
OMAN Royal Oman Police	D	D	D	D	D	D	D	D	D
PANAMA Programa Nacional de Salud Ocupacional	D/R	R	D/R	D/R	D/R		D/R		D/R
PANAMA CANAL COMMISSION Marine Bureau - Marine Safety Unit									

AUTRES SERVICES										
	AIDE IN SITU	PREPARATION AUX SITUATIONS D'URGENCE	EVALUATIONS DES RISQUES	GESTION DES RISQUES	COMMUNICATION DES RISQUES	MIS AU POINT D'EQUIPS	FORMATION	CONSEILS AUX AUTRES CENTRES	ETUDES DE CAS	
PAYS-BAS Institut national de la santé publique et de l'hygiène de l'environnement	D	D	D	D				D	D	
Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministère d'intérieur)	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	D/R	
PHILIPPINES National Disaster Coordinating Council		D								
ROYAUME-UNI Health & Safety Executive Process & Transportation Risks Group			D/R	D/R	D/R			D/R		
National Chemical Emergency Centre	D/R	D/R	D	D	D	D		D		
Safety and Reliability Directorate			D/R	D/R			D/R	D/R	D/R	
SUEDE National Rescue Services Board	D	D	R	D/R		D	D	D	D/R	
TRINITE ET TOBAGO National Emergency Management Agency (NEMA)		D						D		
TURQUIE Poison Information Center			D		D		D	D	D	

Tableau 4 Autres centres d'intervention d'urgence qui pourraient être utiles dans le cas d'un accident lié à des substances chimiques dangereuses

PAYS ET CENTRE	LANGUES	TELEPHONE	TELEFAX	TELEX	ADRESSE	CONTACT PRINCIPAL	INFORMATIONS FOURNIES	AUTRES SERVICES
BHOUTAN National Environmental Secretariat	Anglais	(975) 229 28 (975) 224 93		204 PLANCOTPU BT	Planning Commission, RGOB, Thimphu, Bhoutan	Deputy Minister, Chairman of National Environmental Committee	Réponse directe	
BOLIVIE Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral Direccion Gral. de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar	Espagnol	(591) 374 360		3552	Calle Mercado Esq. Yanaochoa, Bolivie	Director Gral. de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar		
DOMINIQUE Office of Disaster Preparedness	Anglais	(1)(809-82401 x279/299/300 (1)(809-82222/ 333/urgences)	(1)(809)448 5200	8613 EXT.DO.	Government Headquarters Roseau République de Dominique	National Disaster Coordinator		
JORDANIE Ministry of Trade and Industry	Arabe Anglais	(962)(6) 663191 (962)(6) 688845 (urgences)	(962)(6) 603721	21163 (MINTER JO)	P.O. Box 2019 Amman, Jordanie	Head of Section of Foodstuff and Agrochemical Industries	Réponse directe et renvoi à d'autres centres	Réponse directe et renvoi à d'autres centres
MALTE Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea	Anglais Français Italien Maltais Serbo-Croate	(356) 337 296-8 (356) 997 978 (urgences)	(356) 339 951	1464 UNROCC MW 1396 UNROCC MW	REMPEC Manoel Island, Malte	Director		Réponse directe
QATAR Environment Protection Committee	Arabe Anglais	(974) 320825	(974) 415246	4579 EPC DH	P.O. Box 7634 Doha, Qatar	Director General	Réponse directe	Réponse directe
SIERRA LEONE Factory Inspectorate	Anglais	(232)(22) 40885 (232)(22) 40118			c/o Ministry of Labour New England Freetown, Sierra Leone	Chief Inspector of Factories		
TUNISIE Agence Nationale de Protection de l'Environnement	Arabe Français	(216)(1) 782 281 (216)(1) 785 618	(216)(1) 789 844	15190 ANPE TN	15, Rue 8000 Monplaisir Tunis, Belvedere 1002 Tunis	Directeur Général de l'Agence Nationale de Protection de l'Environnement		

CENTRES D'INTERVENTION D'URGENCE

BRESIL

NOM

Associacao Brasileira da Industria Quimica e de Produtos Derivados (ABIQUIM)

TELEPHONE : (55-11) 35 34 79
(55-11) 37 34 81

LANGUES PARLEES
Portugais

EN CAS D'URGENCE : (55-11) 800 82 70
(55-11) 255 82 70

TELEFAX : (55-11) 37 77 91
TELEX : 21732

ADRESSE

Rua Santo Antonio; 184 - 180 andar
Bela Vista - Sao Paulo
Sao Paulo CEP 01314
Brésil

TYPE D'ORGANISME

Centre privé

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Elaine Gatti Richart Coordinateur technique
Silvia Gomes Conseiller technique

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Le centre demande que tous les appels ne concernant pas des cas d'urgence soient dirigés au (55-11) 35 34 79.

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax*	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		0
. rejet dans l'océan	0	0	0		0
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol	0	0	0		0
Intervention d'urgence	0	0	0		0
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		0
Méthodes d'évacuation	0	0	0		0
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

* transmission de fax de 8 h 30 à 17 h 30 uniquement

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

BRESIL

NOM

Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental (CETESB)

TELEPHONE : (55-11) 814 54 86
(55-11) 211 53 87

EN CAS D'URGENCE : (55-11) 814 54 86
(55-11) 211 53 87

TELEFAX : (55-11) 814 56 87
TELEX : 80646

LANGUES PARLEES

Portugais
Anglais
Espagnol

ADRESSE

Av. Prof. Frederico Hermann Jr.
345 Pinheiros
Sao Paulo CEP: 05459
Brésil

TYPE D'ORGANISME

Centre public - Etat

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Marcos Antonio Veiga de Campos	Directeur de département
Ricardo Rodrigues Serpa	Directeur de division
Helvio Aventurato	Directeur de section
Ofelia Makaron	Directeur de section

HONORAIRES

En fonction de la situation. Pas d'honoraires pour la transmission d'informations.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

BRESIL

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)		0	0		
Effets sur la santé		0	0		
Effets sur l'environnement		0	0		
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air		0	0		
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence		0	0		
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation		0	0		
Décontamination/nettoyage		0	0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques	0	
Gestion des risques	0	
Communication des risques	0	
Mise au point d'équipements		
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

BRUNEI

NOM

Brunei Shell Petroleum Company

TELEPHONE : (673) (3) (7) 3999
(673) (3) (7) 2999

LANGUES PARLEES

Anglais

TELEFAX : (673) (3) (7) 2040

TELEX : BSP FOS BU 3313

ADRESSE

Seria 7082
Brunei - Darussalam
Bornéo

TYPE D'ORGANISME

Centre privé - centre de l'industrie pétrolière (ce centre n'est ouvert que pour faire face aux situations d'urgence sérieuses et son personnel dépend de Brunei Shell).

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

George Innes	Directeur
Tugrul Tosun	Directeur technique
André van Strijp	Directeur des opérations
Grahaeme Henderson	Directeur des services de sécurité et d'intervention
Robin Wright	Conseiller pour l'environnement

HONORAIRES

Oui, en principe.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Si Brunei Shell est prêt à répondre à une situation d'urgence et s'efforcera d'apporter son assistance et ses équipements, il est entendu que le demandeur indemniserà Brunei Shell en fonction des responsabilités qui en découleront.

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	O*	O****			O
Effets sur la santé	O**				O
Effets sur l'environnement	O***				O
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	O***				O
. rejet dans l'océan	O***				O
. rejet dans les cours d'eau	O***				O
. rejet dans le sol	O***				O
Intervention d'urgence	O*	O****			O
Intervention médicale (premier secours)	O**				O
Méthodes d'évacuation	O*	O****			O
Décontamination/nettoyage	O*	O****			O

* (673) (3) (7) 2173 *** (673) (3) (7) 2846
 ** (673) (3) (7) 2135 **** (673) (3) (7) 3560

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	O	
Préparation en cas d'urgence	O	
Evaluation des risques	O	
Gestion des risques	O	
Communication des risques	O	
Mise au point d'équipements	O	
Formation	O	
Conseils donnés aux autres centres	O	
Etudes de cas	O	

Légende : O = oui, Blanc = non ou pas de réponse

CANADA

NOM

Canadian Transport Emergency Centre

TELEPHONE : (1) (613) 992 4624

EN CAS D'URGENCE : (1) (613) 996 6666

TELEFAX : (1) (613) 954 5101

TELEX : 053-3130

LANGUES PARLEES

Anglais

Français

ADRESSE

Transport Canada, CANUTEC
Place de Ville, Tower C, 6th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0N5
Canada

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Michel Cloutier	Chef, CANUTEC
John R. Monteith	Directeur, Branche des affaires réglementaires
Marc Prevost	Biologiste, Conseiller du Centre d'intervention
Marc Boulanger	Biologiste, Conseiller du Centre d'intervention
Fred Scaffidi	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention
Eric Lebreton	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention
Jacques Savard	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention
Claude Thouin	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention
Josée Lamoureux	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention
Patricia Charlebois	Chimiste, Conseiller du Centre d'intervention

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Brochure disponible

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		
Effets sur la santé	0	0	0		
Effets sur l'environnement	0	0	0		
Mode de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence	0	0	0		
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		
Méthodes d'évacuation	0	0	0		
Décontamination/nettoyage	0	0	0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0 (au Canada)	0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques		0
Gestion des risques		0
Transmission des risques		0
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

CANADA

NOM

Emergency Preparedness Canada
Directorate of Emergency Operations Co-ordination
Government Emergency Operations Co-ordination Centre

TELEPHONE : (1) (613) 991 7000

EN CAS D'URGENCE : (1) (613) 991 7000

TELEFAX : (1) (613) 996 0995

TELEX : (21) 053.-4443/Réponse EPC PUC A OTT

LANGUES PARLEES

Anglais

Français

ADRESSE

2nd Floor, Jackson Bldg.
122 Bank Street
Ottawa, Ontario K1A 0W6
Canada

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Responsable de service
Mr. Donald C. Smith
Mr. Donald G. Campbell
Mr. J.D.W. Peters

Peut être contacté 24 h/24 h
Responsable en chef des opérations
Responsable des opérations
Directeur de la coordination des opérations
d'intervention d'urgence

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Les possibilités d'intervention du Centre en cas de situations d'urgence ou autres dépendent des travaux et des engagements qui auront été programmés.

INFORMATION FOURNIES					CANADA
	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					0
Effets sur la santé					0
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence					0
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation					0
Décontamination/nettoyage					0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques		0
Gestion des risques		0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements		0
Formation		0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas		0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

CANADA

NOM

National Environmental Emergency Centre (NEEC)
Conservation and Protection
Environment Canada

TELEPHONE:

EN CAS D'URGENCE : (1) (819) 997 3742

TELEFAX : (1) (819) 953 5361

TELEX :

LANGUES PARLEES

Anglais

Français

ADRESSE

Place Vincent Massey
351 St. Joseph Blvd.
15th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H3
Canada

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Peter Mazerolle Directeur, NEEC

HONORAIRES

Aucuns honoraires ne sont perçus pour la transmission d'informations ;
toutefois, des redevances peuvent être demandées pour l'aide apportée pour des
nettoyages à grande échelle.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Le centre donne tous renseignements dans le cas d'interventions d'urgence
liées à la libération de produits chimiques et de combustibles dans
l'environnement. Les bureaux régionaux d'Environnement Canada disposent
également de coordinateurs qui peuvent intervenir 24 h sur 24 et donner des
conseils ou prêter assistance sur le site, si besoin est. Le Centre n'assure
pas de services de conseil pour la planification des interventions,
l'évaluation des risques, etc.

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					
Effets sur la santé					
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence	0	0			0
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques		0
Gestion des risques		0
Communication des risques		0
Mise au point d'équipements		0
Formation		0
Conseils donnés aux autres centres		0
Etudes de cas		0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

COLOMBIE

NOM

Colombian Safety Council
(Consejo Colombiano de Seguridad)

TELEPHONE : (57) (1) 288 34 93

EN CAS D'URGENCE : (57) (1) 288 60 12
9800 1 6012
(en Colombie seulement)

TELEFAX : (57) (1) 288 43 67

TELEX : 45391 ANDCO CO BOGOTA COLOMBIA

LANGUES PARLEES

Espagnol
Anglais (par écrit)

ADRESSE

Carrera 20, n° 39-62
Bogota
Colombie

TYPE D'ORGANISME

Centre privé

HORAIRES

24h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

M. Renan Alfonso Rojas Gutierrez
Mme Angela Cristina Martinez Castro
M. Armado Agudelo F.

Directeur de CCS
Coordinateur de CISPROQUIM
Coordinateur des interventions
d'urgence et de la prévention des
incendies

HONORAIRES

Aucuns honoraires en cas de situation d'urgence.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

En cas de situation d'urgence : veuillez appeler le téléphone d'urgence ou envoyer un fax.

En cas de situation autre qu'une situation d'urgence : veuillez écrire au centre - CIS (Centre of Integral Safety and Occupational Health).

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol	0	0	0		0
Intervention d'urgence	0	0	0		0
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		0
Méthodes d'évacuation	0	0	0		0
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques		0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements		0
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

DANEMARK

NOM

National Fire Inspectorate

TELEPHONE : (45) (42) 851366

TELEFAX : (45) (42) 852064

TELEX :

LANGUES PARLEES

Danois

Anglais

Allemand

ADRESSE

Kongeveesen 207, 2830 Uirum

Danemark

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Peter Johansen Ingénieur en chef

Ingelise Semark Ingénieur

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	O	O			
Effets sur la santé					
Effets sur l'environnement					
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence					
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques	O	
Gestion des risques	O	
Communication des risques	O	
Mise au point d'équipements		
Formation	O	
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : O = oui, Blanc = non ou pas de réponse

EGYPTE

NOM

Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA)

TELEPHONE : (20) 2-341 65 46

EN CAS D'URGENCE : (20) 2-341 65 46

TELEFAX : (20) 2-342 07 68

TELEX : 93794 WAZRA UN

LANGUES PARLEES

Arabe

Anglais

ADRESSE

111-A Hassan Sabry Street

Zamalek, Caire

Egypte

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h 30 - 14 h 30 du samedi au jeudi

PERSONNES A CONTACTER

Dr. Hussein Karem Président suppléant de l'EEAA

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Aucune

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		0
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0	0	0		0
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas	0	0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

EQUATEUR

NOM

Defensa Civil

TELEPHONE : (593) (2) 455 441

EN CAS D'URGENCE : (593) (2) 432 517

TELEFAX : (593) (2) 439 918

TELEX : 2311

LANGUES PARLEES

Espagnol

ADRESSE

Villalengua y Amazonas

Quito

Equateur

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

HONORAIRES

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					
Effets sur la santé	O				
Effets sur l'environnement					
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	O				
Intervention médicale (premier secours)	O				
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		O
Préparation aux situations d'urgence	O	
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation	O	
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : O = oui, Blanc = non ou pas de réponse

ETATS-UNIS

NOM

Chemical Transportation Emergency Center (CHEMTREC)

LANGUES PARLEES

Anglais

L'interprétation dans d'autres langues est possible au moyen des services de l'AT&T Language Line Service.

TELEPHONE : (1) (202) 887 1255

EN CAS D'URGENCE : (1) (202) 483 7616 (les appels en PCV sont autorisés pour les cas d'urgence concernant des livraisons à partir des Etats-Unis)
(1) (800) 424 9300 (appels gratuits du Canada et des Etats-Unis)

TELEFAX : (1) (202) 887 1237

TELEX : 89617 ID: CMAWSH

ADRESSE

c/o Chemical Manufacturers Association
2501 M Street N.W.
Washington, D.C. 20037
Etats-Unis

TYPE D'ORGANISME

Centre privé

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Hank Sauer	Directeur du Centre d'information et d'intervention pour les produits chimiques
Mike Donahue	Directeur de CHEMTREC et de CHEMNET
Howard Manning	Contrôleur de CHEMTREC

HONORAIRES

Pour les membres n'appartenant pas à l'Association des fabricants de produits chimiques (Chemical Manufacturers Association) qui transportent des produits dangereux à l'intérieur des Etats-Unis, une redevance de 500 \$ par an est exigée pour les services de CHEMTREC. Tout renseignement spécifique à une situation d'urgence est transmis gratuitement.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Un autre service peut être contacté en cas de situation autre que les situations d'urgence, à savoir :
The Chemical Referral Center (1-800) 262 82 00 (appel gratuit des Etats-Unis et du Canada).

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0	0	0
Effets sur la santé	0	0	0	0	0
Effets sur l'environnement	0	0	0	0	0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence	0	0	0	0	0
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0	0	0
Méthodes d'évacuation	0	0	0	0	0
Décontamination/nettoyage	0	0	0	0	0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

ETATS-UNIS

NOM

National Response Center

TELEPHONE : (1) (202) 267 2185

LANGUES PARLEES

Anglais

EN CAS D'URGENCE : (1) (202) 267 2675

(1) (800) 424 8802

(appel gratuit du Canada et des Etats-Unis)

TELEFAX : (1) (202) 479 7181

TELEX :

ADRESSE

Commandant (G-TGC-2)
U.S. Coast Guard
2100 2nd St. S.W.
Washington D.C. 20593
Etats-Unis

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Commander Beach Chef/Directeur

HONORAIRES

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Renvoi à d'autres centres peuvent se faire sans informations supplémentaires.
La diffusion d'informations sur le modélisation peut exiger une autorisation
de plus haut niveau.

ETATS-UNIS

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0				
Effets sur la santé					0
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0			0
. rejet dans l'océan	0	0			0
. rejet dans les cours d'eau	0	0			0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence					0
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques		0
Gestion des risques		
Communication des risques		0
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

FIDJI

NOM

National Disaster Management Council

TELEPHONE : (679) 313558 ; (679) 311665

EN CAS D'URGENCE :

TELEFAX : (679) 303256

TELEX : 2243 DISMAC FJ

LANGUES PARLEES

Anglais

Fidjien

Indien (Hindoustani)

ADRESSE

P.O. Box 2219

Government Buildings

Suva, Fidji

TYPE D'ORGANISME

Centre public

HORAIRES

8 h - 16 h 30 du lundi au jeudi

8 h - 16 h vendredi

24 h/24 h pendant une catastrophe nationale

PERSONNES A CONTACTER

Directeur (DISMAC)

Coordinateur (DISMAC)

HONORAIRES

Tous les fonds engagés pour les interventions d'urgence en cas de catastrophe nationale seront fournis par le gouvernement de Fidji, des organismes de secours internationaux et l'aide bilatérale fournie par d'autres pays. Des fonds, dont le montant n'est pas définitivement fixé, sont prévus dans le budget pour les coûts de fonctionnement essentiellement au cours d'une phase d'intervention d'urgence.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Sur demande

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0		0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		0
. rejet dans l'océan	0	0	0		0
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0	0	0		0
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		0
Méthodes d'évacuation	0	0	0		
Décontamination/nettoyage			0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques	0	
Gestion des risques	0	
Communication des risques	0	
Mise au point d'équipements	0	
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

INDE

NOM

Ministry of Environment and Forests

TELEPHONE : (91) (11) 361341
(91) (11) 360471
(91) (11) 360591

LANGUES PARLEES

Anglais

EN CAS D'URGENCE : (91) (11) 360471

TELEFAX : (91) (11) 360678

TELEX : 31-66185 DOE-IN

ADRESSE

Paryavaran Bhavan
CGO Complex
New Delhi - 110 003
Inde

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

9 h - 17 h du lundi au vendredi

PERSONNES A CONTACTER

M. K.M. Chadha Secrétaire adjoint (Division de la gestion des substances dangereuses)

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

INDE

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		0
. rejet dans l'océan	0	0	0		0
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0	0	0		0
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		0
Méthodes d'évacuation	0	0	0		0
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

* l'installation d'un système de courrier électronique est en cours

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements	0	0
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas	0	0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

JAMAÏQUE

NOM

Office of Disaster Preparedness (ODP)

TELEPHONE : (1) (809) 928 51 11 jusqu'à 4

EN CAS D'URGENCE : (1) (809) 928 17 42 ou 928 14 61

TELEFAX : (1) (809) 928 55 03

TELEX : 2418 ODIPERC JA.

LANGUES PARLEES

Anglais
Français
Espagnol

ADRESSE

12 Camp Road
Kingston 4
Jamaïque

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h 30 - 17 h du lundi au vendredi
Responsable peut être contacté 24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

M. Franklin Mc Donald	Directeur
Mme Barbara Carby	Directeur adjoint, Suppléant
M. Paul Saunders	Chef de la division Planification et Recherche
M. Donovan Gentles	Coordinateur des interventions

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Les utilisateurs doivent présenter une demande officielle au directeur par le moyen de communication qui convient à la situation. Des accords spéciaux d'assistance sont passés avec des organismes similaires d'autres pays des Caraïbes, par l'intermédiaire du Caribbean Emergency Disaster Response Agency (CEDRA).

JAMAÏQUE

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0	0	0
Effets sur la santé					0
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence	0	0	0	0	0
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		0
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques		0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements		0
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas		0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

NIGERIA

NOM

Federal Environmental Protection Agency (FEPA)

TELEPHONE : (234) 680071 ; (234) 683065
(234) 684568 ; (234) 688560

LANGUES PARLEES

Anglais

EN CAS D'URGENCE :

TELEFAX :

TELEX :

ADRESSE

FED. Secretariat, Phase II
1st Floor, Ikoyi
P.M.B. 12620
Lagos
Nigeria

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h à 18 h

PERSONNES A CONTACTER

M. E.O.A. Aina	Directeur/Directeur général
M. O. Erinle	Directeur adjoint
M. A. Awobamise	Premier Assistant, Scientifique expert en environnement
Mme O. Babade	Premier Assistant, Scientifique expert en environnement

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Procédure à suivre :

- 1) Informer l'Agence.
- 2) L'Agence alerte son unité d'intervention ainsi que d'autres agences concernées disposant d'équipements pour intervenir.
- 3) Evaluation du rapport reçu par l'Agence.
- 4) Mobilisation des hommes et des équipements requis.
- 5) Visite sur le site et évaluation de la situation.

NIGERIA

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		0
. rejet dans le sol	0	0	0		0
Intervention d'urgence	0	0			
Intervention médicale (premier secours)	0	0			
Méthodes d'évacuation	0				
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques		0
Gestion des risques		0
Communication des risques		0
Mise au point d'équipements		
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

OMAN

NOM

Royal Oman Police

TELEPHONE : (968) 560099/702170

LANGUES PARLEES

Arabe

EN CAS D'URGENCE : 999 (dans le Sultanat
uniquement)

Anglais

TELEFAX : (968) 563352/705 332

TELEX : 5377

ADRESSE

P.O. Box 2
Muscat
Sultanat d'Oman

TYPE D'ORGANISME

Centre public

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Lieutenant Général Saïd Bin Rashid Al Kalbani

Inspecteur Général de la
Police et des Douanes

Major General Abdullah Bin Ali Al Nabri

Adjoint de l'Inspecteur
Général de la Police et des
Douanes

Brig. General Mohammed Bin Marhoon Al Maamari

Adjoint de l'Inspecteur
Général de la Police et des
Douanes

Lieutenant Colonel Yusuf Bin Abied Al Khanbashi

Directeur de la Défense
civile et de la brigade des
pompiers

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

La Royal Oman Police est prête à apporter son secours aux autres stations s'il y a des possibilités d'assistance.

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	O*	O**	O		
Effets sur la santé	O	O			
Effets sur l'environnement	O				
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	O				
Intervention médicale (premier secours)	O				
Méthodes d'évacuation	O				
Décontamination/nettoyage	O				

* (968) 560 099; ** (968) 562 352

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	O	
Préparation aux situations d'urgence	O	
Evaluation des risques	O	
Gestion des risques	O	
Communication des risques	O	
Mise au point d'équipements	O	
Formation	O	
Conseils donnés aux autres centres	O	
Etudes de cas	O	

Légende : O = oui, Blanc = non ou pas de réponse

PANAMA

NOM

Programa Nacional de Salud Ocupacional
Caja del Seguro Social

TELEPHONE : (507) 69 6323

EN CAS D'URGENCE : (507) 69 6323

TELEFAX : (507) 23 00 83

TELEX :

LANGUES PARLEES

Espagnol
Anglais
Portugais

ADRESSE

Apartado Postal 1393
Zona 1
Panama

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national, local

HORAIRES

8 h à 16 h du lundi au vendredi

PERSONNES A CONTACTER

Isabel Mg Gonzalez M.

Chef du programme concernant la santé dans le travail

Dra Vielka Barraza

Coordinateur du Sous-programme de l'hygiène et de la Sécurité

Ing. Ricardo Serrano

Directeur industriel

Lie Harry Chandler

Spécialiste de l'ergonomie

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

PANAMA

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)		0	0		
Effets sur la santé		0	0		
Effets sur l'environnement		0	0		
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air		0	0		
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau		0	0		
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence		0	0		
Intervention médicale (premier secours)		0	0		
Méthodes d'évacuation		0	0		
Décontamination/nettoyage		0	0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation en cas d'urgence		0
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements		
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas	0	0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

PANAMA CANAL COMMISSION

NOM

Marine Bureau
Marine Safety Unit

TELEPHONE : (507) 52 4243

LANGUES PARLEES

Anglais

EN CAS D'URGENCE : (507) 52 4201

TELEFAX : (507) 52 3015

TELEX : 3034 PCCAMRM PG

ADRESSE

Panama Canal Commission
Marine Bureau
Marine Safety Unit
Unit 2300, Balboa
République de Panama

Adresse aux Etats-Unis:
APO MIAMI 34011-5000

TYPE D'ORGANISME

Centre public, agence fédérale américaine

HORAIRES

24 h/24h

PERSONNES A CONTACTER

Captain V.O. Eschenburg Chef de l'Unité

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Normalement, aucuns honoraires ne sont perçus pour les demandes d'informations émanant du public. Toutefois, cette disposition sera fixée au coup par coup. Les demandeurs pourront être mis en contact avec d'autres centres d'intervention pour une demande spécifique. Le demandeur sera responsable de l'obtention des renseignements souhaités.

PANAMA CANAL COMMISSION

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité explosivité et oxydation)	0		0		
Effets sur la santé					0
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence					0
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

PAYS-BAS

NOM

Institut national de la santé publique et de l'hygiène de l'environnement
(National Institute of Public Health and Environmental Hygiene)

TELEPHONE : (31) (30) 749111
(31) (30) 742998

LANGUES PARLEES

Néerlandais
Anglais
Allemand

EN CAS D'URGENCE : (31) (30) 749111
(intervention d'urgence)
(31) (30) 748888
(intervention médicale)

TELEFAX : (31) (30) 742971
(31) (30) 250440 (intervention d'urgence)
(31) (30) 541511 (intervention médicale)

TELEX : 47215 RIVM NL

ADRESSE

P.O. Box 1 3720 BA Bilthoven
Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 - Bilthoven
Pays-Bas

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

Fax pour intervention d'urgence de 9 h à 17 h pendant les jours ouvrables
uniquement.

PERSONNES A CONTACTER

Dr. F.J.J. Brinkmann	Chef du Centre d'intervention d'urgence
Drs. J. Meulenbelt	Chef du Centre national anti-poison
Ir. J.J.G. Kliest	Centre d'intervention d'urgence
Dr. T.J.F. Savelkoul	Centre national anti-poison

HONORAIRES

En général aucuns mis à part les coûts spéciaux (frais de voyage, par exemple).

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					
Effets sur la santé	0	0	0		
Effets sur l'environnement	0	0	0		
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		
. rejet dans l'océan	0	0	0		
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		
. rejet dans le sol	0	0	0		
Intervention d'urgence	0	0	0		
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques	0	
Gestion des risques	0	
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

PAYS-BAS

NOM

Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministère de l'intérieur)
Fire Services Inspectorate
Advisory Team Hazardous Materials (équipe OGS)

TELEPHONE : (31) (70) 302 73 67

EN CAS D'URGENCE : (31) (70) 393 00 00

TELEFAX : (31) (70) 302 67 86
(31) (70) 361 44 64
(en cas d'urgence)

TELEX : 31225

LANGUES PARLEES

Néerlandais
Anglais
Français
Allemand

ADRESSE

Postbox 2001
2500 EA La Haye
Pays-Bas

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Ir. A.M.M. van Leest	Chef de l'Equipe de conseil pour les substances dangereuses (équipe OGS)
Dr. P.P.H. Swinkels	Membre de l'équipe de conseil OGS

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Procédure : veuillez appeler le numéro de téléphone d'urgence et donner votre numéro de téléphone ainsi que tous renseignements utiles. Le responsable de l'équipe de conseil vous rappellera quelques minutes plus tard.

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0			
Effets sur la santé	0	0			
Effets sur l'environnement	0*	0*			
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0			
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau	0	0			
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0	0			
Intervention médicale (premier secours)	0	0			
Méthodes d'évacuation	0	0			
Décontamination/nettoyage	0	0			

* (Effets aigus)

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipements	0	0
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas	0	0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

PHILIPPINES

NOM

National Disaster Coordinating Council

TELEPHONE : (63) (2) 817 70 75
(63) (2) 79 22 86
(63) (2) 70 83 08

LANGUES PARLEES

Anglais
Philippin

EN CAS D'URGENCE :

TELEFAX : (63) (2) 70 83 79
(63) (2) 78 68 58

TELEX :

ADRESSE

Office of Civil Defense
Department of National Defense
Camp Gen. Emilio Aguinaldo
Quezon City
Philippines

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Engr. Fortunato Dejoras	Directeur Général, NDCC
M. Luis N. Grande, Jr.	Assistant du Directeur général de la Défense
civile, NDCC/Directeur adjoint, NDCC	Atty. Priscilla
P. Duque	Assistant du Directeur Général de la Défense
civile, OCD	
Mme Crispina Abat	Chef de la Division Opérations, OCD

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

PHILIPPINES

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)					
Effets sur la santé					
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0		0		
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation	0		0		
Décontamination/nettoyage					0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres		
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

ROYAUME-UNI

NOM

Health and Safety Executive Process and Transportation Risks Group

LANGUES PARLEES

Anglais
Français

TELEPHONE : (44) 51 951 4000 (pendant la journée)
(0) 51 951 4000 (appels dans le Royaume-Uni)
(44) 282 73577 (aux autres heures)
(0) 282 73577 (appels dans le Royaume-Uni)

EN CAS D'URGENCE : (44) 01 243 6000
(0) 01 243 6000 (appels dans le Royaume-Uni)

TELEFAX : (44) 51 951 4232
(0) 51 951 4232 (appels dans le Royaume-Uni)

TELEX : 628235

ADRESSE

St. Annes House
Stanley Precinct
Bootle
Merseyside L20 3QZ
Royaume-Uni

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h 30 à 17 h du lundi au vendredi

PERSONNES A CONTACTER

Keith Cassidy Chef du Groupe des Risques des procédés et du transport

HONORAIRES

En principe, aucuns honoraires

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Aucunes

ROYAUME-UNI

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- ligne	Fax	Courrier	En	Renvoi
phone					
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		
Effets sur la santé	0	0	0		
Effets sur l'environnement	0	0	0		
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau	0	0	0		
. rejet dans le sol	0	0	0		
Intervention d'urgence		0	0		
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation		0	0		
Décontamination/nettoyage					

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques	0	0
Mise au point d'équipement		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

ROYAUME-UNI

NOM

National Chemical Emergency Centre

LANGUES PARLEES

Anglais

TELEPHONE : (44) 235 432919 ; (0) 235 432919 (appels dans le Royaume-Uni)

EN CAS D'URGENCE : Le numéro sera communiqué par le personnel du Centre aux autres centres d'intervention

TELEFAX : (44) 832591 ou (44) 235 433 162
(0) 832591 ou (0) 235 433 162 (appels dans le Royaume-Uni)

TELEX : 83135 G

ADRESSE

BLD 722
Harwell Laboratory
Oxfordshire OX11 0RA
Royaume-Uni

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h. Le centre ne travaille que pendant les heures de travail normales. Les appels d'urgence sont interceptés par la police qui contacte par radio le responsable de service.

PERSONNES A CONTACTER

R.F. Cumberland Directeur
D.S. King Directeur adjoint

HONORAIRES

Selon les travaux exécutés - les appels téléphoniques de courte durée ou les messages succincts transmis par fax ne sont pas facturés.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

Les appels sont transmis par la police et les brigades de pompiers 24 h/24 h. Les appels non-urgents peuvent être transmis par téléphone, fax, télex, etc.

ROYAUME-UNI

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0			
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					0
. rejet dans l'océan					0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence	0				
Intervention médicale (premier secours)	0	0	0		
Méthodes d'évacuation	0				
Décontamination/nettoyage	0	0	0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	0
Préparation aux situations d'urgence	0	0
Evaluation des risques	0	
Gestion des risques	0	
Communication des risques	0	
Mise au point d'équipements	0	
Formation		
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

ROYAUME-UNI

NOM

Safety and Reliability Directorate

TELEPHONE : (44) 925 232 000
(0) 925 232 000
(appels dans le Royaume-Uni)

LANGUES PARLEES
Anglais

EN CAS D'URGENCE :

TELEFAX : (44) 925 254302
(0) 925 254302 (appels dans le Royaume-Uni)

TELEX : 629301 ATOMRY G

ADRESSE

Wigshaw Lane, Culcheth
Warrington, Cheshire WA3 4NE
Royaume-Uni

TYPE D'ORGANISME

Organisme consultatif

HORAIRES

8 h 30 à 17 h du lundi au jeudi
8 h 30 à 16 h le vendredi

PERSONNES A CONTACTER

Chef de la Division des projets
Chef des projets (Non nucléaires)
Chef des Projets de sécurité nucléaire

HONORAIRES

En fonction de la nature des informations et de l'intervention demandées.

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé-	Fax	Courrier	En	Renvoi
phone					
ligne					
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé	0	0	0		0
Effets sur l'environnement	0	0	0		0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air	0	0	0		0
. rejet dans l'océan	0	0	0		0
. rejet dans les cours d'eau					0
. rejet dans le sol					0
Intervention d'urgence					0
Intervention médicale (premier secours)					
Méthodes d'évacuation					
Décontamination/nettoyage					

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques	0	0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation	0	0
Conseils donnés aux autres centres	0	0
Etudes de cas	0	0

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

SUEDE

NOM

National Rescue Services Board (NRSB)

TELEPHONE : (46) 54 103000

LANGUES PARLEES

Suédois

EN CAS D'URGENCE : (46) 8 90 000
(demander le responsable du NRSB)

Anglais

TELEFAX : (46) 54 102889 (pendant la journée)

(46) 54 103393 (aux autres heures)

TELEX : 66197 SRV (pendant la journée)

66350 KAROLS (aux autres heures)

ADRESSE

Karolinen

S - 651 80 Karlstad

Suède

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h à 16 h pendant les jours ouvrables.

24 h/24 h en cas d'urgence. Le responsable de service rappellera dans un délai de 30 minutes après avoir été contacté.

PERSONNES A CONTACTER

Bjorn Albinson Chef de la banque de données des services de secours

Ulf Boghammar Chef de la division d'organisation et de planification

HONORAIRES

Aucuns pour les conseils donnés

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

SUEDE

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		0
Effets sur la santé					0
Effets sur l'environnement					0
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air					
. rejet dans l'océan					
. rejet dans les cours d'eau					
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence	0	0	0		
Intervention médicale (premier secours)					0
Méthodes d'évacuation	0	0	0		0
Décontamination/nettoyage	0	0	0		0

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ	0	
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques		0
Gestion des risques	0	0
Communication des risques		
Mise au point d'équipements	0	
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

TRINITE ET TOBAGO

NOM

National Emergency Management Agency (NEMA)

TELEPHONE : (1) (809) 623 1943
(1) (809) 623 8004
(1) (809) 623 2078

LANGUES PARLEES

Anglais

EN CAS D'URGENCE : (1) (809) 623 1943

TELEFAX : (1) (809) 625 8926

TELEX :

ADRESSE

610 Building
Ground Floor
17, Abercromby Street
Port-of-Spain
Trinité

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

8 h - 16 h 15

PERSONNES A CONTACTER

Colonel Mahendra Mathur	Directeur
M. Neville Warner-Paul	Coordinateur

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

TRINITE ET TOBAGO

INFORMATIONS FOURNIES

	Télé- phone	Fax	Courrier	En ligne	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)	0	0	0		
Effets sur la santé			0		
Effets sur l'environnement			0		
Modes de distribution pour :					
. rejet dans l'air		0	0		
. rejet dans l'océan		0	0		
. rejet dans les cours d'eau		0	0		
. rejet dans le sol					
Intervention d'urgence		0	0		
Intervention médicale (premier secours)		0	0		
Méthodes d'évacuation			0		
Décontamination/nettoyage			0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence	0	
Evaluation des risques		
Gestion des risques		
Communication des risques		
Mise au point d'équipements		
Formation		
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas		

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

TURQUIE

NOM

Poison Information Center
Poison Research Department

TELEPHONE : (90) (4) 133 70 01

LANGUES PARLEES

Turc
Anglais
Français

EN CAS D'URGENCE : 900 477 995--9
(5 lignes - appel gratuit dans le pays)

TELEFAX : (90) (4) 133 70 00

TELEX : 2860-944830

ADRESSE

Refik Saydam Hygiene Institute
Cemal Gürsel caddesi no: 18
Sihhiye/Ankara 06100
Turquie

TYPE D'ORGANISME

Centre public - national

HORAIRES

24 h/24 h

PERSONNES A CONTACTER

Nida Besbelli	Pharmacien, Chef du Département
Nur Alpay	Pharmacien, Membre du bureau d'information anti-poison
Nilgun Oto	Pharmacien, Membre du bureau d'information anti-poison
Deniz Turkoglu	Docteur, Membre du bureau d'information anti-poison
Osman Yalcinlar	Docteur, Membre du burau d'information anti-poison

HONORAIRES

Aucuns

AUTRES CONDITIONS ET PROCEDURES

TURQUIE

INFORMATIONS FOURNIES

phone	ligne	Télé-	Fax	Courrier	En	Renvoi
Propriétés physiques/chimiques (par exemple, inflammabilité, explosivité et oxydation)		0	0	0		
Effets sur la santé		0	0	0		
Effets sur l'environnement		0	0	0		
Modes de distribution pour :						
. rejet dans l'air		0		0		
. rejet dans l'océan		0		0		
. rejet dans les cours d'eau		0		0		
. rejet dans le sol		0		0		
Intervention d'urgence		0	0	0		
Intervention médicale (premier secours)		0	0	0		
Méthodes d'évacuation						
Décontamination/nettoyage				0		

AUTRES SERVICES

	du Centre	renvoi à d'autres Centres
Aide in situ		
Préparation aux situations d'urgence		
Evaluation des risques	0	
Gestion des risques		
Communication des risques	0	
Mise au point d'équipements		
Formation	0	
Conseils donnés aux autres centres	0	
Etudes de cas	0	

Légende : 0 = oui, Blanc = non ou pas de réponse

Présentation de l'OCDE

L'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement Economiques) est une organisation intergouvernementale qui regroupe 24 pays industrialisés*. Elle constitue une instance où les pays Membres traitent de questions d'intérêt commun, et où ils coordonnent et harmonisent leurs politiques nationales.

En 1988, des Ministres et des hauts fonctionnaires des pays Membres ont assisté à la Conférence de l'OCDE sur les accidents liés aux substances dangereuses. Ils sont parvenus à un accord sur les grandes lignes des politiques et sur des propositions d'actions nationales et internationales visant à améliorer la prévention des accidents, la préparation et l'intervention en cas d'urgence. A la suite des conclusions de la Conférence de 1988 sur les accidents, l'OCDE a entrepris des travaux qui comportent deux principaux types d'activités :

- la mise au point de principes communs, de procédures et de lignes directrices à adopter pour les accidents ; et
- la création de mécanismes internationaux pour la transmission et l'échange efficaces d'informations en matière de prévention, de mesures destinées à améliorer la sécurité industrielle et, enfin, de stratégies pour l'amélioration des plans d'intervention et des actions à entreprendre en cas d'urgence.

Des lignes directrices pour la prévention, la préparation et l'intervention en cas d'accidents liés aux substances dangereuses ont été élaborées ; celles-ci comportent des sections sur les investissements et les programmes d'aide destinés aux installations dangereuses des pays non Membres de l'OCDE.

Les travaux relatifs aux échanges d'information ont porté, entre autres, sur la mise au point à l'intention des utilisateurs d'un guide des banques de données sur les substances dangereuses et d'un guide des systèmes d'information à l'usage des responsables des plans d'urgence et de l'intervention mis en place dans les pays Membres de l'OCDE. Ces guides peuvent être obtenus, en anglais et en français, sans frais auprès de l'OCDE.

* Les 24 pays Membres sont l'Allemagne, l'Australie, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, l'Espagne, les Etats-Unis, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, l'Italie, le Japon, le Luxembourg, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse, la Turquie. La Commission des Communautés Européennes prend part aux travaux de l'OCDE et la Yougoslavie participe à de nombreuses activités.

Présentation du PNUE-CAP/IEO

Le Département Industrie et Environnement (IEO) a été créé, en 1975, par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement en vue de conduire l'industrie et les pouvoirs publics à promouvoir un développement industriel qui soit favorable à l'environnement. Devenu par la suite le Centre d'activité du Programme pour l'industrie et l'environnement (CAP/IEO), avec son siège à Paris, il a pour objectifs de :

1. favoriser l'intégration de critères écologiques dans les plans de développement industriel,
2. faciliter la mise en oeuvre de procédures et de principes visant à la protection de l'environnement,
3. encourager le recours à des technologies "propres" et sûres,
4. stimuler l'échange d'informations et de l'expérience acquise dans le monde entier.

Le Centre permet d'acquérir des informations pratiques et entreprend des actions sur le terrain et des échanges d'informations fondées sur la coopération avec une évaluation et un suivi réguliers. Pour réaliser ses tâches, le Centre a mis au point trois outils complémentaires : des analyses et des lignes directrices techniques ; la revue "Industry and Environment"; un service technique de demandes/réponses.

Le Centre a élaboré le Programme APELL (Information et préparation au niveau local - un processus pour répondre aux accidents technologiques) dont le but essentiel est de prévenir les accidents technologiques et leurs conséquences en incitant les responsables et les spécialistes à améliorer l'information de la population sur les risques industriels et à préparer des plans d'urgence destinés à protéger les personnes, les biens et l'environnement en cas d'accident.

Depuis la publication du manuel APELL, plus de 6000 exemplaires ont été disséminés de par le monde. Il a été publié en anglais, français, espagnol, italien, portugais, russe et turc et il est en cours de traduction en chinois et en arabe. Parmi les activités en cours de l'APELL, il faut citer : l'organisation de séminaires/ateliers à l'intention des responsables de haut niveau de l'industrie, de la fonction publique, de l'université et des organisations non gouvernementales ; le bulletin d'information semestriel de l'APELL publié comme supplément à la revue "Industry and Environment" ; l'élaboration de documents complémentaires pour la mise en oeuvre de l'APELL.

WHERE TO OBTAIN OECD PUBLICATIONS - OÙ OBTENIR LES PUBLICATIONS DE L'OCDE

<p>Argentina - Argentine CARLOS HIRSCH S.R.L. Galería Güemes, Florida 165, 4° Piso 1333 Buenos Aires Tel. 30.7122, 331.1787 y 331.2391 Telegram: Hirsch-Baires Telex: 21112 UAPE-AR. Ref. s/2901 Telefax: (1)331-1787</p>	<p>Indonesia - Indonésie Pdi-Lipi P.O. Box 269/JKSMG/88 Jakarta 12790 Tel. 583467 Telex: 62 875</p>	<p>Sri Lanka Centre for Policy Research c/o Mercantile Credit Ltd. 55, Janadhipathi Mawatha Colombo 1 Tel. 438471-9, 440346 Telex: 21138 VAVALEX CE Telefax: 94.1.448900</p>
<p>Australia - Australie D.A. Book (Aust.) Pty. Ltd. 648 Whitehorse Road, P.O.B 163 Mitcham, Victoria 3132 Tel. (03)873.4411 Telefax: (03)873.5679</p>	<p>Ireland - Irlande TDC Publishers - Library Suppliers 12 North Frederick Street Dublin 1 Tel. 744835/749677 Telex: 33530 TDCP EI Telefax: 748416</p>	<p>Sweden - Suède Fritzes Fackboksforetaget Box 16356, Regeringsgatan 12 103 27 Stockholm Tel. (08)23.89.00 Telex: 12387 Telefax: (08)20.50.21</p>
<p>Austria - Autriche OECD Publications and Information Centre Schedestrasse 7 D-W 5300 Bonn 1 (Germany) Tel. (49.228)21.60.45 Telefax: (49.228)26.11.04</p>	<p>Italy - Italie Libreria Commissionaria Sansoni Via Benedetto Fortini, 120/10 Casella Post. 552 50125 Firenze Tel. (055)64.54.15 Telex: 570466 Telefax: (055)64.12.57 Via Bartolini 29 20155 Milano Tel. 36.50.83</p>	<p>Subscription Agency/Abonnements: Wennergren-Williams AB Nordenflychtsvägen 74, Box 30004 104 25 Stockholm Tel. (08)13.67.00 Telex: 19937 Telefax: (08)618.62.32</p>
<p>Belgium - Belgique Jean De Lannoy Avenue du Roi 202 B-1060 Bruxelles Tel. (02)538.51.69/538.08.41 Telex: 63220 Telefax: (02) 538.08.41</p>	<p>Japan - Japon OECD Publications and Information Centre Landic Akasaka Building 2-3-4 Akasaka, Minato-ku Tokyo 107 Tel. (81.3)3586.2016 Telex: (81.3)3584.7929</p>	<p>Switzerland - Suisse OECD Publications and Information Centre Schedestrasse 7 D-W 5300 Bonn 1 (Germany) Tel. (49.228)21.60.45 Telefax: (49.228)26.11.04</p>
<p>Canada Renouf Publishing Company Ltd. 1294 Algoma Road Ottawa, ON K1B 3W8 Tel. (613)741.4333 Telex: 053-4783 Telefax: (613)741.5439</p>	<p>Korea - Corée Kyobo Book Centre Co. Ltd. P.O. Box 1658, Kwang Hwa Moon Seoul Tel. (REP)730.78.91 Telex: 735.0030</p>	<p>Librairie Payot 6 rue Grenus 1211 Genève 11 Tel. (022)731.89.50 Telex: 28356 Subscription Agency - Service des Abonnements Naville S.A. 7, rue Lévrier 1201 Genève Tél.: (022) 732.24.00 Telefax: (022) 738.48.03</p>
<p>Danmark - Danemark Munksgaard Export and Subscription Service 35, Nørre Søgade, P.O. Box 2148 DK-1016 København K Tel. (45 33)12.85.70 Telex: 19431 MUNKS DK Telefax: (45 33)12.93.87</p>	<p>Malaysia/Singapore - Malaisie/Singapour Co-operative Bookshop Ltd. University of Malaya P.O. Box 1127, Jalan Pantai Baru 59700 Kuala Lumpur Malaysia Tel. 756.5000/756.5425 Telex: 757.3661</p>	<p>Maditec S.A. Chemin des Palettes 4 1020 Renens/Lausanne Tel. (021)635.08.65 Telefax: (021)635.07.80</p>
<p>Finland - Finlande Akateeminen Kirjakauppa Keskuskatu 1, P.O. Box 128 00100 Helsinki Tel. (358 0)12141 Telex: 125080 Telefax: (358 0)121.4441</p>	<p>Malaysia/Singapore - Malaisie/Singapour Information Publications Pte. Ltd. Pei-Fu Industrial Building 24 New Industrial Road No. 02-06 Singapore 1953 Tel. 283.1786/283.1798 Telex: 284.8875</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>France OECD/OCDE Mail Orders/Commandes par correspondance: 2, rue André-Pascal 75775 Paris Cédex 16 Tel. (33-1)45.24.82.00 Bookshop/Librairie: 33, rue Octave-Feuillet 75016 Paris Tel. (33-1)45.24.81.67 (33-1)45.24.81.81</p>	<p>Netherlands - Pays-Bas SDU Uitgeverij Christoffel Plantijnstraat 2 Postbus 20014 2500 EA's-Gravenhage Tel. (070 3)78.99.11 Voor bestellingen: Tel. (070 3)78.98.80 Telex: 32486 strdu Telefax: (070 3)47.63.51</p>	<p>Maditec S.A. Chemin des Palettes 4 1020 Renens/Lausanne Tel. (021)635.08.65 Telefax: (021)635.07.80</p>
<p>Germany - Allemagne OECD Publications and Information Centre Schedestrasse 7 D-W 5300 Bonn 1 Tel. (0228)21.60.45 Telefax: (0228)26.11.04</p>	<p>New Zealand - Nouvelle-Zélande GP Publications Ltd. Customer Services 33 The Esplanade - P.O. Box 38-900 Petone, Wellington Tel. (04)685-555 Telefax: (04)685-333</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Greece - Grèce Librairie Kauffmann 28 rue du Stade 105 64 Athens Tel. 322.21.60 Telex: 218187 LIKA Gr</p>	<p>Norway - Norvège Narvesen Info Center - NIC Bertrand Narvesens vei 2 P.O. Box 6125 Etterstad 0602 Oslo 6 Tel. (02)57.33.00 Telex: 79668 NIC N Telefax: (02)68.19.01</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Hong Kong Swindon Book Co. Ltd. 13 - 15 Lock Road Kowloon, Hong Kong Tel. 366.80.31 Telex: 739.49.75</p>	<p>Pakistan Mirza Book Agency 65 Shahrah Quaid-E-Azam Lahore 3 Tel. 66839 Telex: 44886 UBL PK. Attn: MIRZA BK</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Iceland - Islande Mál Mog Menning Laugavegi 18, Pósthólf 392 121 Reykjavik Tel. 15199/24240</p>	<p>Portugal Livraria Portugal Rua do Carmo 70-74, Apart. 2681 1117 Lisboa Codex Tel.: 347.49.82/3/4/5 Telex: (01) 347.02.64</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>India - Inde Oxford Book and Stationery Co. Scindia House New Delhi 110001 Tel. 31 61990 AM IN Telex: (11)332.5993 17 Park Street Calcutta 700016 Tel. 240832</p>	<p>Singapore/Malaysia - Singapour/Malaisie See Malaysia/Singapore" - Voir «Malaisie/Singapour»</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Spain - Espagne Mundi-Prensa Libros S.A. Castelló 37, Apartado 1223 Madrid 28001 Tel. (91) 431.33.99 Telex: 49370 MPLI Telefax: 575.39.98</p>	<p>Taiwan - Formose Good Faith Worldwide Int'l. Co. Ltd. 9th Floor, No. 118, Sec. 2 Chung Hsiao E. Road Taipei Tel. 391.7396/391.7397 Telex: (02) 394.9176</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Thailand - Thaïlande Sukit Siam Co. Ltd. 1715 Rama IV Road, Samyan Bangkok 5 Tel. 251.1630</p>	<p>Turkey - Turquie Kultur Yayinlari Is-Türk Ltd. Sti. Atatürk Bulvarı No. 191/Kat. 21 Kavaklıdere/Ankara Tel. 25.07.60 Dolmabahçe Cad. No. 29 Besiktas/Istanbul Tel. 160.71.88 Telex: 43482B</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>United Kingdom - Royaume-Uni HMSO Gen. enquiries Tel. (071) 873 0011 Postal orders only: P.O. Box 276, London SW8 5DT Personal Callers HMSO Bookshop 49 High Holborn, London WC1V 6HB Telex: 297138 Telefax: 071 873 2000 Branches at: Belfast, Birmingham, Bristol, Edinburgh, Manchester</p>	<p>United States - États-Unis OECD Publications and Information Centre 2001 L Street N.W., Suite 700 Washington, D.C. 20036-4910 Tel. (202)785.6323 Telefax: (202)785.0350</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Venezuela Librería del Este Avda F. Miranda 52, Aptdo. 60337, Edificio Galipán Caracas 106 Tel. 951.1705/951.2307/951.1297 Telegram: Libreste Caracas</p>	<p>Yugoslavia - Yougoslavie Jugoslovenska Knjiga Knez Mihajlova 2, P.O. Box 36 Beograd Tel. (011)621.992 Telex: 12466 jk bgd Telefax: (011)625.970</p>	<p>United Nations Bookshop/Librairie des Nations-Unies Palais des Nations 1211 Genève 10 Tel. (022)734.14.73 Telex: 412962 Telefax: (022)740.09.31</p>
<p>Orders and inquiries from countries where Distributors have not yet been appointed should be sent to: OECD Publications Service, 2 rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.</p>	<p>Les commandes provenant de pays où l'OCDE n'a pas encore désigné de distributeur devraient être adressées à : OCDE, Service des Publications, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cédex 16, France.</p>	<p>75880-7/91</p>

LES ÉDITIONS DE L'OCDE, 2 rue André Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16 - n° 76180 1991
IMPRIMÉ EN FRANCE